

STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des
Gemeindeausschusses

Delibera della
giunta comunale

Sitzung vom I riunione del
05.10.2026

Uhr I ore
16:00

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco	X		
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora			
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore			

A. =
F.=

abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota

(*)
=

abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r:

Presidente:

Antonio Bovenzi

in der Eigenschaft als Vizebürgermeister.

in qualità di vicesindaco.

Gegenstand:

Sport. Dietsheim. Gänsbichl. Realisierung eines Beachvolleyballfeldes auf der GP. 498/1. CUP: E19F26001200004. CIG: BC77546A2D. Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten

Oggetto:

Sport. Teodone. Gänsbichl. Realizzazione di un campo da beach volley sulla p.ed. 498/1. CUP: E19F26001200004. CIG: BC77546A2D. Approvazione del certificato di regolare esecuzione dei lavori

Sport. Dietsenheim. Gänsbichl. Realisierung eines Beachvolleyballfeldes auf der GP. 498/1. CUP: E19F26001200004. CIG: BC77546A2D. Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten

Der Firma Moser & Co. GmbH aus Bruneck ist mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 315 vom 20.07.2026 und mit Auftragschreiben Prot. Nr. 0045426 vom 03.08.2026 der Auftrag für die Realisierung eines Beachvolleyballfeldes auf der G.p. 498/1 in Dietsenheim erteilt worden.

Der EVV Matthias Pallua hat die Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten samt den entsprechenden Abrechnungsunterlagen vorgelegt, in welchem bestätigt wird, dass die Arbeiten abgeschlossen sind.

Der Endstand ergibt laut der genannten Bescheinigung € 45.649,72 zuzüglich MwSt.

Der Gemeindevausschuss nimmt Einsicht in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 14.09.2026 und in die entsprechenden Abrechnungsunterlagen.

Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten wird genehmigt.

In Kenntnis des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36, in geltender Fassung;

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: RQGJq2fRdNUIjAqPNV-hXMbMBPznA0acix0+BzLjUKVU=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: uYD-jc9v5pJkniB9Ob6X5HhZsxJKSihvXsoLj8iaS-GEs=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

Sport. Teodone. Gänsbichl. Realizzazione di un campo da beach volley sulla p.ed. 498/1. CUP: E19F26001200004. CIG: BC77546A2D. Approvazione del certificato di regolare esecuzione dei lavori

Con delibera della giunta comunale n. 315 del 20/07/2026 e con lettera d'incarico prot. n. 0045426 del 03/08/2026 alla ditta Moser & Co. Srl di Brunico è stato conferito l'incarico per la realizzazione di un campo da beach volley sulla p.ed. 498/1 a Teodone.

Il RUP Matthias Pallua ha presentato il certificato di regolare esecuzione dei lavori ed i relativi documenti contabili, nel quale viene confermato, che i lavori sono stati ultimati.

Dal certificato sopra citato risulta uno stato finale di € 45.649,72 più IVA.

La giunta comunale prende visione del certificato di regolare esecuzione dei lavori del 14/09/2026 e dei relativi documenti contabili.

Il certificato di regolare esecuzione dei lavori viene approvato.

Visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, nel testo vigente;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: RQGJq2fRdNUIjAqPNVhXMbMBPznA0acix0+BzLjUKVU=
- parere contabile con l'impronta digitale: uYD-jc9v5pJkniB9Ob6X5HhZsxJKSihvXsoLj8iaS-GEs=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Betreffend die Realisierung eines Beachvolleyballfeldes auf der G.p. 498/1 in Dietenheim – CUP: E19F26001200004 – CIG: BC77546A2D, wird die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten, durchgeführt von der Firma Moser & Co. GmbH aus Bruneck, MwSt. Nummer 00198750218, mit einem Endstand von 45.649,72 € zuzüglich MwSt. genehmigt.
- 2) Es wird beurkundet, dass sich die Kosten der gegenständlichen Arbeiten wie folgt entwickelt haben:

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) In merito alla realizzazione di un campo da beach volley sulla p.f. 498/1 a Teodone – CUP: E19F26001200004 – CIG: BC77546A2D, viene approvato il certificato di regolare esecuzione dei lavori, eseguiti dalla ditta Moser & Co. Srl di Brunico, partita IVA 00198750218, con uno stato finale di 45.649,72 € più IVA.
- 2) Si dà atto che i costi dei lavori in oggetto si sono sviluppati come segue:

Beschreibung	Euro		descrizione
	netto netto	mit MwSt. con IVA	
Ausschreibungsbetrag der Arbeiten	54.048,07 €	65.938,65 €	importo a base di gara dei lavori
Arbeitsübergabebetrag laut Auftragschreiben vom 03.08.2026	46.776,10 €	57.066,84 €	importo di aggiudicazione e di cui alla lettera d'incarico del 03/08/2026
Genehmigter Betrag	46.776,10 €	57.066,84 €	importo approvato
Endstand	45.649,72 €	55.692,66 €	stato finale
Minderausgabe	1.126,38 €	1.374,18 €	minore spesa

- 3) Es wird festgehalten, dass bisher noch keine Zahlung an die Übernehmerfirma getätigt wurde.
- 4) Das oben angeführte Guthaben wird bei der Vorlage der Rechnung ohne jede weitere Maßnahmen an die Firma ausbezahlt.
- 5) Folgende Unterlagen bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und werden genehmigt:
 - a) Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 14.09.2026 (d3 ID B302245305, Version 1)
 - b) Abrechnungsunterlagen (d3 ID B302245306, Version 1)
- 6) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.
- 7) Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt, um das Verfahren zur Beschaffung von Bauleistungen termingerecht abschließen zu können.

- 3) Si dà atto che finora non è stato eseguito alcun pagamento all'impresa aggiudicataria.
- 4) Il credito di cui sopra viene versato all'impresa al momento della presentazione della relativa fattura senza alcun ulteriore provvedimento.
- 5) I seguenti documenti, anche se non materialmente allegati, costituiscono parte essenziale della presente delibera e vengono approvati:
 - a) certificato di regolare esecuzione dei lavori del 14/09/2026 (d3 ID B302245305, versione 1)
 - b) Documentazione contabile (d3 ID B302245306, versione 1)
- 6) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.
- 7) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, per poter concludere nei termini richiesti la procedura di acquisizione di lavori.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende I II presidente

Der Generalsekretär I II segretario generale

Antonio Bovenzi

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le deliberazioni. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.